



スコットランド探訪 ～バグパイプと民族ダンス～



エディンバラ城

品川区出身・在住アーティスト

金子誠人

ハイランドダンス大会優勝(92年)

区立平塚中学校卒業と同時に、

英国スコットランド・エディンバラへ

留学(94年)

ワールドチャンピオンシップ大会出場

セルティック所属・中村俊輔選手の

専属通訳を務める(05～09年)

2016年夏帰国



品川区出身・在住のアーティスト金子誠人氏を中心に、ハイランドダンスやスコティッシュダンスなど、スコットランドの民族舞踊をバグパイプの演奏でお届けします。ヨーロッパ文化の紹介や世界のダンスと衣装もお楽しみに！

平成29年**8月20日**日

まゆりあん 1F 小ホール
(JR大井町駅前)

時間 13:30開場/14:00開演

料金 1,000円(全席指定)

平成29年**5月24日**日 チケット発売開始

販売窓口	9:00～ きゅりあん(JR大井町駅前) スクエア荏原(東急目黒線武蔵小山駅徒歩10分) メイプルカルチャーセンター(JR西大井駅前)
	10:00～ ○美術館(JR大崎駅前) 発売初日は9:00～ しながわ観光協会(大井一丁目共同ビル1F)

電話予約	9:00～ チケットセンターCURIA(キュリア) ☎03-5479-4140 発売初日は10:00～
-------------	---

インターネット予約 (24時間受付)	(公財)品川文化振興事業団ホームページ http://www.shinagawa-culture.or.jp 発売初日は9:00～
------------------------------	---



※電話予約では座席をお選びいただけません ※3歳から入場可 ※託児はありません

スコットランド探訪 ～バグパイプと民族ダンス～



金子誠人 1978年(昭和53年)6月20日生
東京都品川区出身

小学5年生からスコティッシュ・カントリー・ダンス、ハイランドダンス、バグパイプを始める。

その年の東京ハイランドゲームズのハイランドダンス大会で入賞し、2年後には日本一となる。1994年、中学校卒業と同時に英国スコットランドのエディンバラへ留学。これまで数多くのハイランドダンス大会に出場し、優勝を果たしている。招待ダンサーのみ出場することができるワールド・チャンピオンシップ大会(世界大会)にも出場。日本では、幼稚園、小・中学校、老人ホームなどでの講演会や演奏会の他に、商店街などのイベントにも出演。

スコットランドでも、様々なイベントやショーに出演し、観光客のためのスコティッシュ・ショーなどにも出演。2005年から4年間、サッカー元日本代表でスコットランドのセルティックに所属していた中村俊輔選手の専属通訳を務める。同クラブの公式ホームページの日本語版も担当。現在は大学で学んだ知識を活かし、主に医療関係の翻訳に携わっている。

経歴

1985年-1991年	東京都品川区立延山小学校
1991年-1994年	東京都品川区立平塚中学校
1994年-1997年	マーキストン・キャッスル・スクール(エディンバラ)
1997年-2001年	ヘリオット・ワット大学(エディンバラ) 生物科学専攻
2001年-2003年	テルフォード・カレッジ(エディンバラ) スポーツ科学専攻
2004年	英国永住権取得
2004年-現在	フリーランスとして翻訳・通訳
2005年-2009年	セルティック・中村俊輔の専属通訳、クラブ日本語サイトの翻訳
1997年	The Big Scottish Ceilidh Dance Party出演(VHS)
1998年	Jim MacLeod's Non-Stop Ceilidh Dancing出演(VHS)
1999年	エディンバラ・ミリタリー・タトゥー出演
2000年	Royal Scottish Country Dance Society公認講師
2000年	テレビ朝日系列「未来者」で紹介
2001年-2008年	ジェイミース・スコティッシュ・イブニング(エディンバラ)出演
2008年	フジテレビ系列「すぽると」で紹介
2014年	TBSラジオ「久米宏ラジオなんですけど」に電話出演